

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
FOR **SINGLE SHOWER DOOR HANDLE / GLASS MOUNTED TOWEL BAR** FOR ARC, ASTRAL, 1948
POUR **POIGNÉE SIMPLE POUR PORTE DE DOUCHE / PORTE-SERVIETTES FIXÉ SUR VERRE** POUR ARC, ASTRAL, 1948
PARA **MANIJA INDIVIDUAL PARA PUERTA DE DUCHA / TOALLERO DE BARRA MONTADO EN VIDRIO** PARA ARC, ASTRAL, 1948

**TOOLS NEEDED /
OUTILS NÉCESSAIRES /
HERRAMIENTAS NECESARIAS**

Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Desarmador Phillips

Allen key (provided)
Clé hexagonale (Fournie)
Llave allen (proporcionada)

Tape measure
Ruban à mesurer
Cinta métrica

Level
Niveau
Nivel

Pencil
Crayon
Lápiz

Crescent wrench
Clé à molette
Llave inglesa

CAUTION: Use of manual tools recommended. When using power tools, adjust to lowest torque setting.

MISE EN GARDE: L'utilisation d'outils manuels est recommandée. Lors de l'utilisation d'outils électriques, utiliser le réglage de couple le plus bas.

ATENCIÓN: Se recomienda el uso de herramientas manuales. Cuando utilice herramientas eléctricas, use el ajuste de torsión más bajo.

Tool needed for **1948 only**
Outil requis pour **1948**
Herramienta necesaria para **1948**

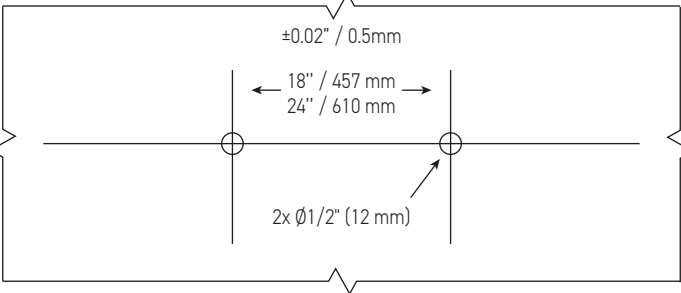
ARC ASTRAL COMPONENTS / COMPOSANTS / COMPONENTES		
	PLASTIC WASHER / RONDELLE DE PLASTIQUE / ARANDELA DE PLÁSTICO	X 2
	STAINLESS STEEL WASHER / RONDELLES EN ACIER INOXYDABLE / ARANDELA DE ACERO INOXIDABLE	X 2
	PLASTIC COLLAR / COLLERETTE DE PLASTIQUE / COLLARÍN DE PLÁSTICO	X 2
	THREADED BOLT WITH CAP / BOULON FILETÉ AVEC CAPUCHON / TORNILLO ROSCADO CON TAPA	X 2

1948 COMPONENTS / COMPOSANTS / COMPONENTES		
	PLASTIC WASHER / RONDELLE DE PLASTIQUE / ARANDELA DE PLÁSTICO	X 4
	STAINLESS STEEL WASHER / RONDELLES EN ACIER INOXYDABLE / ARANDELA DE ACERO INOXIDABLE	X 4
	PLASTIC COLLAR / COLLERETTE DE PLASTIQUE / COLLARÍN DE PLÁSTICO	X 2
	THREADED BOLT WITH CAP / BOULON FILETÉ AVEC CAPUCHON / TORNILLO ROSCADO CON TAPA	X 2
	SETSCREW / VIS DE FIXATION / TORNILLOS DE FIJACIÓN	X 2
	BRASS COLLAR/NUT / COLLERETTE/ÉCROU EN LAITON / TUERCA DE LATÓN	X 2

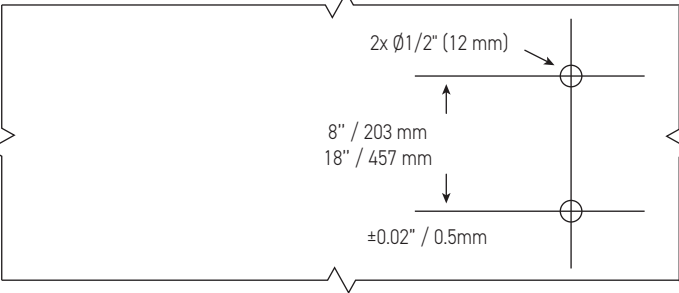
GLAZING TEMPLATE / GABARIT DE VITRAGE / PLANTILLA DE BARRENADO

Glass thickness range / Épaisseur de verre adéquat / Rango de grosor del vidrio
1/4" - 1/2" (6 - 12 mm)

Horizontal Installation Glass mounted towel bar
Installation horizontale Porte-serviettes fixé sur verre
Instalación Horizontal Toallero de barra montado en vidrio



Vertical Installation Shower door handle
Installation verticale Poignée pour porte de douche
Instalación Vertical Manija para puerta de ducha



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
FOR **SINGLE SHOWER DOOR HANDLE FOR ARC/ASTRAL**
POUR **POIGNÉE SIMPLE POUR PORTE DE DOUCHE** POUR ARC/ASTRAL
PARA **MANIJA INDIVIDUAL PARA PUERTA DE DUCHA** PARA ARC/ASTRAL



1

Plastic collar
Collerette de plastique
Collarín de plástico

Plastic collar
Collerette de plastique
Collarín de plástico

Arc shown / Arc présenté / Se muestra Arc

2

Bolt with cap
Boulon avec capuchon
Tornillo roscado con tapa

St. steel washer
Rond. acier inox.
Arandela de acero inox.

Plastic washer
Rondelle de plastique
Arandela de plástico

1. On the pre-drilled glass surface, insert one plastic collar through each of the glass holes (one at the top and one at the bottom) to prevent contact between the threaded bolt and the glass.

1. Sur la surface de verre préperçée, insérez une collerette de plastique dans chacun des trous du verre (un en haut et un en bas) pour éviter tout contact entre le boulon fileté et le verre.

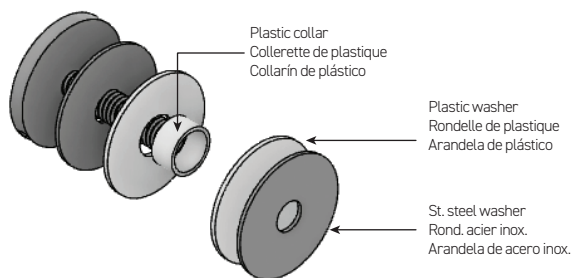
1. En la superficie de vidrio previamente perforada, inserte un collarín de plástico en de cada uno de los orificios del vidrio (uno en la parte superior y otro en la parte inferior) para evitar el contacto entre el tornillo roscado y el vidrio.

2. Slide a stainless steel washer, followed by a plastic washer down the threaded bolt attached to the cap. Repeat for the other bolt.

2. Glissez une rondelle en acier inoxydable, suivie d'une rondelle de plastique, sur le boulon fileté attaché au capuchon. Répétez l'opération pour l'autre boulon.

2. Deslice una arandela de acero inoxidable, seguida de una arandela de plástico, por el tornillo roscado con tapa. Repita el proceso para el otro tornillo.

3-4



3. Insert the threaded bolt with the washers into the glass hole. Make sure the cap is on the shower-facing side of the glass and the plastic washer is against the glass surface.

4. On the outside-facing side of the glass, slide a plastic washer, followed by a stainless steel washer down the threaded bolt. The plastic washer should be against the glass surface on both sides of the shower door.

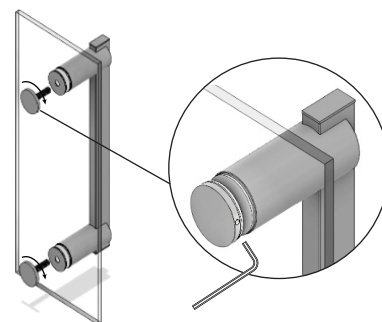
3. Insérez le boulon fileté avec les rondelles dans le trou du verre. Assurez-vous que le capuchon est du côté douche du verre et que la rondelle de plastique est en contact avec la surface du verre.

4. Du côté extérieur du verre, glissez une rondelle de plastique, puis une rondelle en acier inoxydable sur le boulon fileté. La rondelle de plastique doit être en contact avec la surface du verre des deux côtés de la porte de douche.

3. Inserte los tornillos con las arandelas en ambos orificios del vidrio. Asegúrese de que las tapas estén en el interior de la ducha.

4. En el exterior de la ducha, deslice una arandela de plástico, seguida de una arandela de acero inoxidable, por el tornillo roscado. La arandela de plástico debe estar contra la superficie del vidrio en ambos lados de la puerta.

5



5. On the outside-facing side of the glass, install the handle over the threaded bolts. Using your hands, tighten both caps, making sure the handle is leveled. Insert allen key in the round cap groove and secure both caps.

5. Du côté extérieur du verre, installez la poignée sur les boulons filetés. À l'aide de vos mains, serrez les deux capuchons, en vous assurant que la poignée est bien à niveau. Insérez une clé hexagonale dans la rainure du capuchon rond et fixez solidement les deux capuchons.

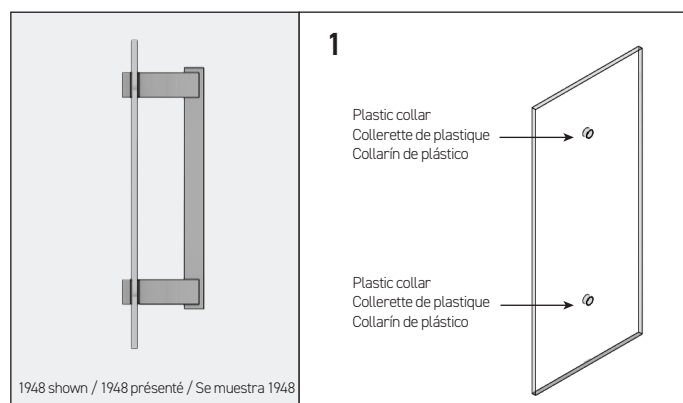
5. En el lado exterior del vidrio, instale la manija sobre los tornillos roscados. Con las manos, ajuste ambas tapas, asegurándose de que la manija esté nivelada. Inserte la llave Allen en la ranura de las tapas y asegúrelas.

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

FOR SINGLE SHOWER DOOR HANDLE FOR 1948

POUR POIGNÉE SIMPLE POUR PORTE DE DOUCHE POUR 1948

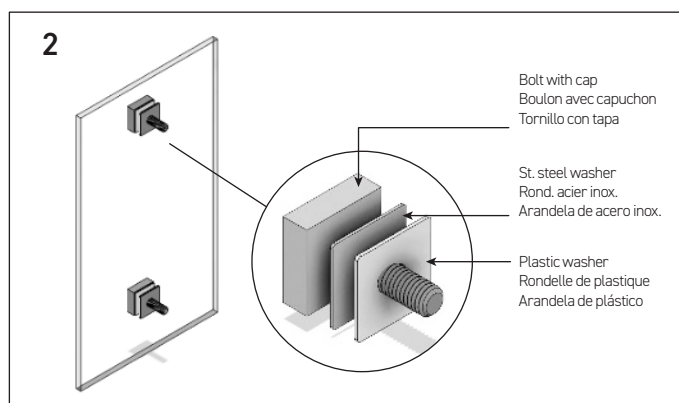
PARA MANIJA INDIVIDUAL PARA PUERTA DE DUCHA PARA 1948



1. On the pre-drilled glass surface, insert one plastic collar through each of the glass holes (one at the top and one at the bottom) to prevent contact between the threaded bolt and the glass.

1. Sur la surface de verre prépercée, insérez une collerette de plastique dans chacun des trous du verre (un en haut et un en bas) pour éviter tout contact entre le boulon fileté et le verre.

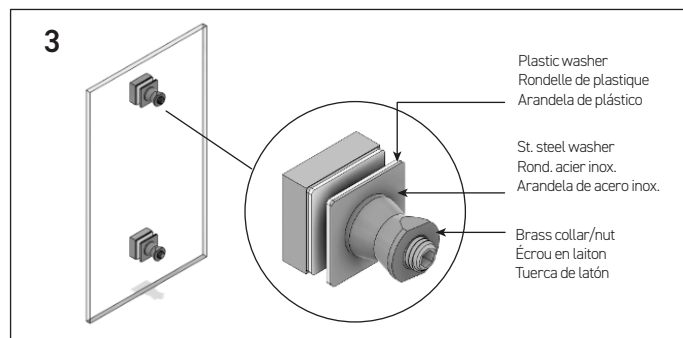
1. En la superficie de vidrio previamente perforada, inserte un collarín de plástico en de cada uno de los orificios del vidrio (uno en la parte superior y otro en la parte inferior) para evitar el contacto entre el tornillo roscado y el vidrio.



2. Slide a stainless steel washer, followed by a plastic washer down each threaded bolt attached to the cap. Insert the threaded bolt with the washers into the glass hole. Make sure the cap is on the shower-facing side of the glass and the plastic washer is against the glass surface.

2. Glissez une rondelle en acier inoxydable, suivie d'une rondelle de plastique, sur chaque boulon fileté attaché au capuchon. Insérez ensuite le boulon fileté avec les rondelles dans le trou du verre. Assurez-vous que le capuchon est du côté douche du verre et que la rondelle de plastique est en contact avec la surface du verre.

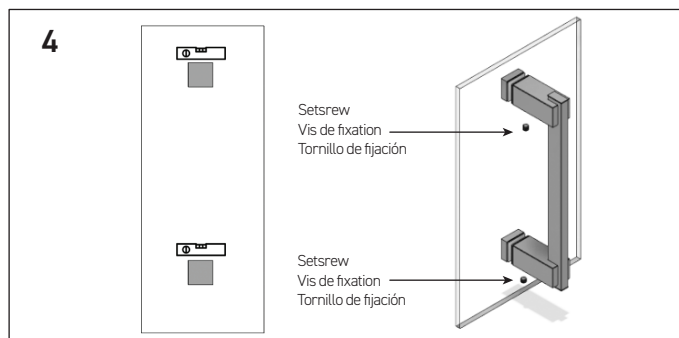
2. Deslice una arandela de acero inoxidable, seguida de una arandela de plástico, por cada tornillo roscado con tapa. Inserte los tornillos en ambos orificios del vidrio. Asegúrese de que la tapa esté en el lado interior de la ducha y que la arandela de plástico esté contra la superficie del vidrio.



3. On the outside-facing side of the glass, slide a plastic washer, followed by a stainless steel washer and the brass collar/nut down the threaded bolt. The plastic washer should be against the glass surface on both sides of the shower door.

3. Du côté extérieur du verre, glissez une rondelle de plastique, suivie d'une rondelle en acier inoxydable, puis de la collerette/écrou en laiton sur le boulon fileté. La rondelle de plastique doit être en contact avec la surface du verre des deux côtés de la porte de douche.

3. En el lado exterior del vidrio, deslice una arandela de plástico, seguida de una arandela de acero inoxidable y la tuerca de latón por el tornillo roscado. La arandela de plástico debe estar contra la superficie del vidrio en ambos lados de la puerta de ducha.



4. Make sure to level the caps before tightening the brass collar/nut. Install the handle over the brass collars/nuts. Place the setscrews (top and bottom) and tighten with allen key.

4. Assurez-vous que les capuchons sont bien à niveau avant de serrer la collerette/écrou en laiton. Installez la poignée par-dessus les collerettes/écrous en laiton. Placez et serrez les vis de fixation (en haut et en bas) avec une clé hexagonale.

4. Asegúrese de nivelar las tapas antes de ajustar la tuerca de latón. Instale la manija sobre las tuercas. Coloque los tornillos de fijación (superior e inferior) y apriételos con la llave Allen.